



EUROPESE CENTRALE BANK

8 januari 2002

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 4 januari 2002

I. Overgang op de chartale euro 2002

Zoals aangekondigd op 3 augustus 2000 en 5 juli 2001 heeft de Raad van Bestuur van de Europese Centrale Bank zijn goedkeuring gegeven aan algemene principes voor de financiële modaliteiten van de overgang op de chartale euro in 2002, houdende de vroegtijdige verstrekking van eurobankbiljetten en de toepassing van een debiteringsmodel.¹ De bevoorrading vooraf aan kredietinstellingen en centrale banken buiten het eurogebied en de verdere distributie door eerstgenoemde banken onder hun zakelijke klanten heeft gedurende de laatste vier maanden van 2001 plaatsgevonden. In totaal is voor een bedrag van EUR 133 miljard aan eurobankbiljetten vroegtijdig verstrekt. Dit bedrag is opgenomen onder **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1), samen met de eurobankbiljetten die vanaf 1 januari door het Eurosysteem zijn uitgegeven.² De door de nationale centrale banken van het Eurosysteem uitgegeven nationale bankbiljetten die nog in omloop zijn (dat wil zeggen, nog niet zijn teruggekocht door de afzonderlijke nationale centrale banken van het

¹ Raadpleeg voor meer details het Richtsnoer van de ECB van 10 januari 2001 houdende de vaststelling van overgangsbepalingen inzake de omschakeling op de chartale euro in 2002 (ECB/2001/1), PB L 55, 24.2.2001, blz. 80, en het Richtsnoer van 13 september 2001 houdende de vaststelling van bepalingen inzake de bevoorrading vooraf met eurobankbiljetten buiten het eurogebied (ECB/2001/8), PB L 257, 26.9.2001, blz. 6.

² Naast de EUR 133 miljard aan eurobankbiljetten was het totale bedrag aan vroegtijdig verstrekte euromunten EUR 12,4 miljard.

Eurosysteem) zullen tot nader aankondiging worden opgenomen onder **Bankbiljetten in omloop**. De waarde ervan bedroeg op 4 januari 2002 EUR 234,3 miljard.

Tot de voltooiing van het belangrijkste deel van de overgang eind februari, wanneer nationale bankbiljetten niet langer wettig betaalmiddel zijn in alle landen van het eurogebied, zal de totale hoeveelheid bankbiljetten in omloop door de gelijktijdige circulatie van zowel eurobankbiljetten als nationale bankbiljetten vanzelfsprekend afwijken van wat thans het normale niveau zou zijn geweest.

Volgens het hiervoor genoemde debiteringsmodel dient eenderde van de eurobankbiljetten en euromunten die vroegtijdig aan kredietinstellingen van het eurogebied zijn verstrekt, te worden geboekt ten laste van de respectieve rekeningen van de kredietinstellingen op de verrekeningsdata van de eerste, vierde en vijfde basis-herfinancieringstransactie in 2002, respectievelijk 2, 23 en 30 januari. Dientengevolge werd op 2 januari 2002 EUR 42,4 miljard geboekt ten laste van de rekening-courantpositie van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1).

De vroegtijdig verstrekte bankbiljetten die de kredietinstellingen als gevolg van het lineaire debiteringsmodel nog niet hebben betaald, worden behandeld als niet-rentedragende lening tegen onderpand aan kredietinstellingen en opgenomen onder **Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro** (actiefpost 6). Deze lening zal op 23 januari 2002 worden verminderd met het in verband met het debiteringsmodel verschuldigde bedrag van de tweede termijn en zal op 30 januari 2002 volledig worden verrekend.

De daling van EUR 11,1 miljard van **Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro** (passiefpost 3) kan voornamelijk worden toegeschreven aan speciale deposito's die door kredietinstellingen aan de nationale centrale banken ter beschikking zijn gesteld als onderpand voor een deel van de vroegtijdig verstrekte bankbiljetten en munten.

II. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 4 januari 2002 daalde de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) met EUR 0,6 miljard naar EUR 259,2 miljard ten gevolge van cliënten- en beleggingstransacties.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 7) daalden met EUR 0,1 miljard naar EUR 27,9 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) steeg met EUR 116,5 miljard naar EUR 394,6 miljard. EUR 160,3 miljard daarvan komt voor rekening van eurobankbiljetten en EUR 234,3 miljard voor rekening van nationale bankbiljetten (zie Sectie I hierboven). De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 5.1) daalden met EUR 11,8 miljard naar EUR 33,1 miljard.

De post **Herwaarderingsrekeningen** (passiefpost 11) daalde met EUR 21 miljoen ten gevolge van nog lopende eindejaarsaanpassingen door twee nationale centrale banken.

III. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) daalde met EUR 2,1 miljard naar EUR 198 miljard. Op woensdag 2 januari 2002 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 57 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 31 miljard verrekend. Op vrijdag 4 januari 2002 werd een “fine-tuning”-transactie met wederinkoop van EUR 25 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) was vrijwel nihil (vergeleken met EUR 1,6 miljard in de voorafgaande week), terwijl het beroep op de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) EUR 0,1 miljard bedroeg (vergeleken met EUR 0,5 miljard in de voorafgaande week).

IV. De rekeningen-courant van de kredietinstellingen van het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties daalde de rekening-courantpositie van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 10,8 miljard naar EUR 131,3 miljard.

Europese Centrale Bank

Afdeling Pers en Informatie

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 4 januari 2002

(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 4 januari 2002	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties	Passiva	Stand per 4 januari 2002	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties
1 Goud en goudvorderingen	126.801	0	1 Bankbiljetten in omloop	394.627	116.517
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire- beleidstransacties, luidende in euro		
2.1 Vorderingen op het IMF	32.019	14	2.1 Rekeningen-courant (met inbegrip van reserveverplichtingen)	131.338	-10.788
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	233.790	1.188	2.2 Depositofaciliteit	121	-344
	265.809	1.202	2.3 Termijndeposito's	0	0
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	23.862	-1.338	2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	8	4
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	6.280	544	3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	23.657	-11.100
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	4 Uitgegeven schuldbewijzen	2.939	0
	6.280	544	5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro		
5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire- beleidstransacties, luidende in euro			5.1 Overheid	33.145	-11.757
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	116.000	-26.000	5.2 Overige verplichtingen	6.048	48
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	60.000	0		39.193	-11.709
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	25.000	25.000	6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	10.860	1.414
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	2.670	145
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	30	-1.543	8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta		
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	79	55	8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	20.807	349
	201.109	-2.488	8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0
6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	88.488	88.001		20.807	349
7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	27.924	-57	9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	6.967	0
8 Overheidsschuld, luidende in euro	68.603	-126	10 Overige passiva	77.594	-479
9 Overige activa	90.355	-1.168	11 Herwaarderingsrekeningen	125.288	-21
			12 Kapitaal en reserves	63.164	583
Totaal Activa	899.232	84.570	Totaal Passiva	899.232	84.570

Totalen/subtotalen kunnen door afronding enigszins verschillen.